

# Rubric - Tagbanwa

English

## 1. Clear

1. Did not use confusing words

*1. Did we use any confusing words during our translation?*

## 2. Accurate

1. We did not change the meaning of the source text

*1. Was the meaning from the source text changed when we recorded it to our mother tongue?*

## 3. Natural

1. We use the right word that is natural in our language

*1. Did we use the right word that is natural in our language?*

2. Our translation can be understood by the community

*1. Will our community understand it?*

## 4. Commitment

1. We should have focus and dedication in our translation

*1. Did we have focus and dedication during translation?*

## 5. God-centered

1. We should pray and ask wisdom from God

*1. Did we pray and ask wisdom from God?*

## 6. Team work

1. We should help each other in our translation

*1. Did we help each other in translating?*

2. We asked assistance from the facilitators if we do not understand the meaning of the source text

*1. Did we ask assistance from the facilitators if we did not understand the meaning of the text?*